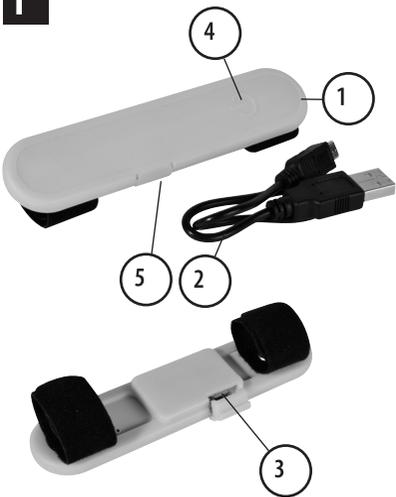


1



Lieferumfang

1 LED-Silikonband
1 USB-Kabel
1 Bedienungsanleitung

Abb 1

Teilebeschreibung

1. Silikonband
2. USB-Kabel
3. USB-Anschluss
4. EIN- / AUS-Schalter
5. Verschluss

Technische Daten

Akkutyp: LIR2032, 1 x 3,6V 40mAh
USB Kabel Ausgang: 5V $\overline{\text{---}}$ 200mA



Sicherheitshinweise

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren stets vom Produkt fern. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Lebensgefahr!

Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehören Kleinteile. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.



Sicherheitshinweise für Akkus

LEBENSGEFAHR!

Akkus gehören nicht in Kinderhände!
Ist ein Akku verschluckt worden, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Werfen Sie Akkus niemals in Feuer oder Wasser!
Setzen Sie Akkus keiner mechanischen Belastung aus!
Gefahr des Auslaufens der Akkus!
Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Akkusäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf! Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern!

ACHTUNG!

- Entfernen Sie den Artikel, bevor Sie Ihren Hund waschen oder schwimmen lassen.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse oder stecken irgendwel-

che Gegenstände in die Steuerungseinheit. Andernfalls kann es zu Beschädigungen am Produkt kommen.

- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.

Inbetriebnahme

Abb 2

LED-Silikonband aufladen

Öffnen Sie den Verschluss an der Seite des Led-Silikonbandes. Stecken Sie das USB-Kabel 2 in den USB-Anschluss 3 des LED-Silikonbandes.

Stecken Sie die andere Seite des USB-Kabels in den USB-Anschluss Ihres Computers.

Es werden circa 3 Stunden benötigt, bis das LED-Silikonband aufgeladen ist.

Das LED-Silikonband leuchtet während des Ladevorgangs rot. Das Licht erlischt, wenn der Akku aufgeladen ist.

Hinweis: Der in diesem LED-Silikonband verwendete Akku kann nicht ausgetauscht werden!

Reinigung

Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik- Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Deshalb sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EC recycelt werden. Geben Sie Batterien und/oder das Gerät über die angebotenen Sammelstellen zurück. Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung liegt unter den Kontaktdaten zur Abfrage bereit und kann bei Bedarf angefordert werden.



Stand der Informationen: 05 / 2019

Art. Nr.: 77770, 77771, 77772, 77773

dobar Trading GmbH & Co. KG
Fabrikstr. 3 · 48599 Gronau · Deutschland
Tel.: +49 (0)25 62 / 81 46 - 0



Bandeau en silicone à LED Manuel d'utilisation



Elntroduction

Familiarisez-vous avec le produit avant sa première mise en service. À cet effet, lisez attentivement la notice d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. Utilisez le produit exclusivement conformément à la description et pour les domaines d'application indiqués. Conservez la présente notice.

Remettez toute la documentation à des tiers si vous leur cédez le produit.

Utilisation conforme

Cet article renforce la sécurité de votre chien dans la pénombre ou l'obscurité.

Toute utilisation ne correspondant pas à celle préalalement décrite ou toute modification du produit est interdite et peut entraîner des dommages. Le produit n'est pas adapté à une utilisation professionnelle.

Fournitures

1 bandeau en silicone à LED
1 câble USB
1 mode d'emploi

Figure 1

Description des pièces

1. Bandeau en silicone
2. Câble USB
3. Port USB
4. Bouton MARCHE/ARRÊT
5. Fermeture

Caractéristiques techniques

Type de batterie: LIR2032, 1 x 3,6V 40mAh
Sortie de câble USB: 5V $\overline{\text{---}}$ 200mA



Consignes de sécurité DANGER DE MORT ET RISQUES D'ACCIDENTS POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité des matériels d'emballage. Risques d'asphyxie. Tenez le produit hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par les enfants de huit ans et plus, ainsi que par les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, de même que par les personnes manquant d'expérience et de connaissances, dès lors qu'ils sont surveillés ou ont été instruits pour

l'utilisation sûre de l'appareil et sont en mesure de comprendre les risques qui en découlent. Le nettoyage et l'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.

Danger de mort !

Pendant le montage, assurez-vous que les enfants ne s'approchent pas de la zone de travail. Le colis contient de petites pièces. Si l'enfant les avale ou les inhale, ces pièces peuvent représenter un danger de mort.



Consignes de sécurité pour les piles DANGER DE MORT !

Les piles ne sont pas destinées aux enfants !
Si une pile a été avalée, faites immédiatement appel à un médecin.

Ne jetez jamais les piles au feu ou à l'eau !

N'exposez pas les piles à une charge mécanique !

Risque de fuite de la pile !

Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec l'acide des piles, rincez immédiatement la zone concernée à l'eau claire et consultez un médecin dans les plus brefs délais ! Évitez les conditions et températures extrêmes, qui pourraient avoir un impact sur les piles, par ex. si vous les placez sur des objets brûlants !

ATTENTION !

- Retirez l'article avant de laver votre chien ou de le laisser nager.
- N'ouvrez jamais le boîtier et n'insérez jamais d'objets dans l'unité de commande. Cela pourrait endommager le produit.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez une détérioration quelconque.
- Les ampoules ne peuvent être remplacées.
- Ne pas regarder directement vers la source de lumière (ampoule, LED, etc.).

Mise en marche

Figure 2

Recharger le bandeau en silicone à LED

Ouvrez la fermeture située sur le côté du bandeau en silicone à LED. Insérez le câble USB 2 dans le port USB 3 du bandeau en silicone à LED.

Branchez l'autre extrémité du câble USB dans le port USB de votre ordinateur.

Il faut environ 3 heures pour que le bandeau en silicone à LED soit entièrement rechargé.

Pendant le chargement, le bandeau en silicone à LED affiche une lumière rouge. La lumière disparaît dès que la batterie est rechargée.

Remarque : La batterie utilisée dans ce bandeau en silicone à LED ne peut être remplacée !

Nettoyage

Pour le nettoyage et l'entretien, utilisez un chiffon humide sans peluches.

Mise au rebut

L'emballage est constitué de matières respectueuses de l'environnement que vous pouvez éliminer dans un point de collecte de produits recyclables.

Les possibilités de mise au rebut du produit usagé vous sont communiquées par votre administration communale ou urbaine.



Ne jetez pas les appareils électriques aux ordures ménagères ! Selon la directive européenne 2012/19/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés et son implémentation dans la législation nationale, les appareils électriques et électroniques usagés doivent être collectés séparément et acheminés vers une revalorisation respectueuse de l'environnement. De ce fait, les appareils électriques et électroniques portent le symbole ci-dessous.



Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées selon la directive 2006/66/CE. Remettez les piles et/ou l'appareil à un point de collecte prévu à cet effet. Ne jetez pas les piles aux ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds et sont considérées comme des déchets spéciaux.

Déclaration de conformité

La déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse figurant dans les coordonnées de contact et peut être transmise sur simple demande.



Version des informations : 05 / 2019

Art. No.: 77770, 77771, 77772, 77773

dobar Trading GmbH & Co. KG
Fabrikstr. 3 · 48599 Gronau · Allemagne
Tel.: +49 (0)25 62 / 81 46 - 0

LED-Silikonband Bedienungsanleitung



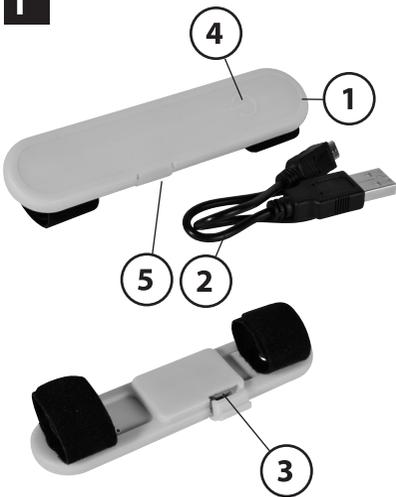
Einleitung

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung auf.
Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel sorgt für mehr Sicherheit Ihres Hundes bei Dämmerung und Dunkelheit.
Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

1



Dotazione

- 1 striscia LED in silicone
- 1 cavo USB
- 1 manuale delle istruzioni per l'uso

Fig. 1

Descrizione dei componenti

1. Striscia in silicone
2. Cavo USB
3. Porta USB
4. Interruttore ON/OFF
5. Chiusura

Specifiche tecniche

Tipo de batería: LIR2032, 1 x 3,6V 40mAh
Uscita cavo USB: 5V --- 200mA



Indicazioni di sicurezza

È PRESENTE IL PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNI PER NEONATI E BAMBINI.

Assicurare una supervisione costante dei bambini in presenza del materiale d'imballaggio. È presente il pericolo di soffocamento. Tenere l'articolo fuori dalla portata di bambini con meno di 8 anni d'età. È consentito l'impiego del presente apparecchio ai bambini dagli 8 anni di età e anche ai soggetti con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o carenze a livello di esperienza e/o conoscenza se vengono sottoposti a supervisione o laddove siano fornite adeguate istruzioni in merito all'impiego in sicurezza dell'apparecchio, comprendendo le situazioni di pericolo derivanti da queste situazioni. Ai bambini senza la supervisione degli adulti non è consentito eseguire le operazioni di pulizia e manutenzione.

Pericolo di morte!

Durante il montaggio tenere i bambini lontani dall'area di lavoro. La minuteria fa parte della dotazione. Questi componenti possono risultare fatali in caso d'ingestione o inalazione.



Indicazioni di sicurezza per le batterie ricaricabili

PERICOLO DI MORTE!

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.

Non gettare in nessun caso le batterie nel fuoco o nell'acqua.

Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche. Pericolo di perdite dalle batterie.

Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto con gli acidi della batteria, sciacquare subito i punti interessati con acqua pulita e consultare immediatamente un medico. Evitare condizioni e temperature estreme che possono influire sulle batterie, ad esempio sui radiatori.

ATTENZIONE!

- Rimuovere l'articolo prima di lavare il cane o permettergli di nuotare.
- Non aprire in nessun caso l'alloggiamento e non introdurre nessun oggetto nell'unità di controllo. In caso contrario, si possono verificare eventuali danni all'articolo.
- Non utilizzare in nessun caso l'articolo se si riscontrano danni di qualsiasi natura.
- Non è possibile sostituire le lampade.
- Non rivolgere lo sguardo direttamente verso la sorgente luminosa (lampada, LED, ecc.).

Attivazione

Fig. 2

Ricarica della striscia LED in silicone

Aprire la chiusura sul lato della striscia LED in silicone. Inserire il cavo USB 2 nella porta USB 3 della striscia LED in silicone.

Inserire l'altra estremità del cavo USB in una porta USB del computer in dotazione.

Sono necessarie 3 ore circa per la ricarica della striscia LED in silicone.

La striscia LED in silicone emette una luce rossa durante il processo di ricarica. La luce si spegne una volta ricaricata la batteria.

Nota bene! Non è possibile sostituire la batteria utilizzata in questa striscia LED in silicone.

Pulizia

Per la pulizia e la manutenzione utilizzare un panno leggermente umido antipilling.

Smaltimento

L'imballaggio è costituito da materiali ecologici che è possibile smaltire presso i centri di riciclaggio locali. Le opzioni relative allo smaltimento dell'articolo usato sono disponibili presso l'amministrazione comunale o provinciale.



Non gettare gli apparecchi elettrici nei rifiuti domestici. In conformità alla direttiva europea 2012/19/CE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici usati e al rispettivo recepimento nel diritto nazionale, è obbligatorio effettuare la raccolta differenziata degli apparecchi elettrici e sottoporli a riciclaggio nel rispetto dell'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo riportato nell'illustrazione.



È obbligatorio riciclare le batterie difettose o esaurite ai sensi della direttiva 2006/66/CE. Restituire le batterie e/o l'apparecchio attraverso i centri di raccolta disponibili. Non è consentito smaltire le batterie con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi ed essere soggette alle disposizioni vigenti in materia di rifiuti speciali.

Dichiarazione di conformità

La dichiarazione di conformità UE è disponibile nei dettagli dei contatti ed è possibile richiederla in caso di necessità.



Aggiornamento delle informazioni: 05 / 2019

Cod. art.: 77770, 77771, 77772, 77773

dobar Trading GmbH & Co. KG
Fabrikstr. 3 · 48599 Gronau · Germania
Tel.: +49 (0)25 62 / 81 46 - 0



LED-siliconen-band Gebruiksaanwijzing



Elnleiding

Zorg ervoor dat u vertrouwd bent met het product voordat u het de eerste keer gaat gebruiken. Lees de onderstaande gebruiksaanwijzing en de veiligheidsaanwijzingen aandachtig door. Gebruik het product alleen conform de beschrijving en voor de vermelde toepassingen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Overhandig bij het doorgeven van het product aan derden, alle bij het product horende documentatie.

Beoogd gebruik

Dit product zorgt voor meer veiligheid voor uw hond wanneer het schemert en donker is. Elk ander gebruik dan hierboven beschreven en/of het veranderen van het product is niet toegestaan en leidt tot beschadiging. Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Leveringsomvang

- 1 LED-siliconen-band
- 1 USB-kabel
- 1 Gebruiksaanwijzing

Afb. 1

Beschrijving van de onderdelen

1. Siliconen-band
2. USB-kabel
3. USB-aansluiting
4. AAN-/UIT-schakelaar
5. Sluiting

Technische gegevens

Accu-type: LIR2032, 1 x 3,6V 40mAh
USB-kabeluitgang: 5V --- 200mA



Veiligheidsaanwijzingen

RISICO OP LICHAAMELIJK LETSEL EN LEVENSGEVAAR VOOR PEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Gevaar voor verstikking. Houd

kinderen jonger dan 8 jaar altijd uit de buurt van het product. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of die de ervaring of kennis daarvoor missen, als ze onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen hoe het apparaat veilig moet worden gebruikt en ze de daaruit voortkomende gevaren begrijpen. Het apparaat mag niet door kinderen zonder toezicht worden schoongemaakt of onderhouden.

Levensgevaar!

Houd kinderen uit de buurt tijdens de montage van het product. Tot de leveringsomvang behoren kleine onderdelen. Deze kunnen als ze worden ingeslikt of ingeademd levensgevaarlijk zijn.



Veiligheidsaanwijzingen voor oplaadbare batterijen

LEVENSGEVAAR!

Oplaadbare batterijen zijn geen speelgoed. Houd kinderen uit de buurt van de batterijen. Als een oplaadbare batterij is ingeslikt, dan is medische hulp onmiddellijk noodzakelijk.

Gooi oplaadbare batterijen nooit in vuur of water!

Stel oplaadbare batterijen niet bloot aan mechanische spanning!

Risico van lekkage van de oplaadbare batterijen! Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen! Bij contact van de huid en/of andere lichaamsdelen met gelekte vloeistof uit de oplaadbare batterij meteen met schoon water goed afspoelen en onmiddellijk medische hulp inschakelen! Vermijd extreme omstandigheden en hoge temperaturen, bijvoorbeeld warme radiatoren. Deze kunnen een negatieve invloed op oplaadbare batterijen hebben!

LET OP!

- Verwijder het product voordat u uw hond wast of laat zwemmen.
- De behuizing nooit openen en geen voorwerpen in de besturingseenheid steken. Anders kan het product beschadigd raken.
- Gebruik het product nooit als het zichtbaar beschadigd is.
- De lichtbronnen kunnen niet worden vervangen.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron (lampje, LED, enz.)

Ingebruikname

Afb. 2

LED-siliconen-band opladen

Open de sluiting aan de kant van de LED-siliconen-band. Steek de stekker van de USB-kabel 2 in de USB-aansluiting 3 van de LED-siliconen-band.

Steek de andere stekker van de USB-kabel in de USB-poort van uw computer. Het duurt ongeveer 3 uur om de LED-siliconen-band op te laden.

Tijdens het opladen licht de LED-siliconen-band rood op. Het rode licht gaat uit wanneer de oplaadbare batterij opgeladen is.

Opmerking: De in deze LED-siliconen-band gebruikte oplaadbare batterij kan niet worden vervangen! Reinigen

Gebruik een vochtige, pluisvrije doek voor het reinigen en onderhoud.

Afvalverwijdering

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijk materiaal. Lever het in bij een van de plaatselijke recyclingbedrijven. Voor meer informatie over het naar behoren verwijderen van het afgedankte product kunt u terecht bij uw gemeente.



Gooi elektrische apparaten niet weg bij het huisvuil! Conform de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting ervan in nationale wetgeving, moeten deze elektrische apparaten gescheiden worden ingezameld en op een milieuverantwoorde manier worden gerecycled. Daarom zijn elektrische apparaten voorzien van het afgebeelde symbool.



Defecte en/of lege batterijen moeten in overeenstemming met richtlijn 2006/66/EU worden gerecycled. Lever de batterijen en/of het apparaat in bij de beschikbare inzamelpunten. Batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten als gevaarlijk afval worden behandeld.

Conformiteitsverklaring

De EU-conformiteitsverklaring wordt op aanvraag toegestuurd. Zie de contactgegevens voor het aanvragen ervan.



Informatie per: 05 / 2019

Art. nr.: 77770, 77771, 77772, 77773

dobar Trading GmbH & Co. KG
Fabrikstr. 3 · 48599 Gronau · Duitsland
Tel.: +49 (0)25 62 / 81 46 - 0

1 Striscia LED in silicone

Istruzioni per l'uso



Elntroduzione

Acquisire dimestichezza con l'articolo prima della prima attivazione. A questo proposito leggere con attenzione le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza riportate di seguito. Utilizzare l'articolo solo come riportato nella descrizione e per i campi d'applicazione specificati. Conservare le presenti istruzioni per l'uso. Fornire tutta la documentazione in caso di cessione dell'articolo a terze parti.

Uso corretto

Il presente articolo garantisce una maggiore sicurezza per il cane al tramonto e al buio. Altre eventuali applicazioni diverse da quanto precedentemente descritto o l'alterazione dell'articolo rappresentano operazioni non consentite e possono provocare danni. L'articolo non è destinato ad un impiego commerciale.

2

